

Buod ng mga Benepisyo at Pagsakop: Ang Sakop ng Plano at Magkano Ito Pagsakop para sa: _____ | Uri ng Plano: _____



Ito ay Buod Lamang. Kung gusto mo ng karagdagang detalye tungkol sa iyong pagsakop at gastos, makukuha mo ang kumpletong mga tadhana sa dokumento ng polisa o plano sa [www.\[insert\]](#) o sa pamamagitan ng pagtawag sa 1-800-[insert].

Mahalalagang Tanong	Mga Sagot	Bakit Mahalaga Ito:
Ano ang pangkalahatang <u>maibabawas</u> ?	\$	
Mayroon bang ibang <u>mga maibabawas</u> para sa mga partikular na serbisyo?	\$	
Mayroon bang <u>mula-sa-bulsang limitasyon</u> sa aking mga gastos?	\$	
Ano <u>ang hindi kasama</u> sa <u>mula-sa-bulsang limitasyon</u> ?		
Mayroon bang pangkalahatang <u>taunang limitasyon</u> sa babayaran ng tagaseguro?		
Ang plano bang ito ay gumagamit ng isang <u>network</u> ng <u>mga tagapagkaloob</u> ng <u>pangangalaga</u> ?		
Kailangan ko ba ng rekomendasyon upang makapagpatingin sa isang <u>espesyalista</u> ?		
May mga serbisyo ba na hindi sakop ng planong ito?		

Corrected on May 11, 2012

Mga Tanong: Tumawag sa 1-800-[insert] o bisitahin kami sa [www.\[insert\]](#).

Kung hindi malinaw sa iyo ang alinman sa mga naka-bold na katawagang ginamit sa pormularyong ito, tingnan ang Glosaryo. Maaari mong tingnan ang Glosaryo sa [www.\[insert\]](#) o tumawag sa 1-800-[insert] iupang humingi ng kopya.

Buod ng mga Benepisyo at Pagsakop: Ang Sakop ng Plano at Magkano Ito Pagsakop para sa: _____ | Uri ng Plano: _____



- **Mga kabahagi-sa-binabayaran** ay mga pirmihang dolyar na halaga (halimbawa, \$15) na binabayaran mo para sa sakop na pangangalagang pangkalusugan, karaniwang kapag natanggap mo ang serbisyo.
- **Kabahagi-sa-seguro** ay ang iyong kabahagi sa mga gastos ng isang sakop na serbisyo, kinalkula bilang porsiyento ng **ipinahihintulot na halaga** para sa serbisyo. Halimbawa, kung ang ipinahihintulot na halaga ng planong pangkalusugan para sa magdamag na pamamalagi sa ospital ay \$1,000, ang iyong **kabahagi-sa-seguro** na bayad na 20% ay \$200. Ito ay maaaring magbago kung hindi mo natugunan ang iyong **maibabawas**.
- Ang bayad ng plano para sa mga sakop na serbisyo ay batay sa **ipinahihintulot na halaga**. Kung ang isang labas-ng-network na **tagapagkaloob ng pangangalaga** ay sumingil ng higit sa **ipinahihintulot na halaga**, maaaring kailangan mong bayaran ang diperensiya. Halimbawa, kung ang isang labas-ng-network na ospital ay sumingil ng \$1,500 para sa magdamag na pamamalagi at ang ipinahihintulot na halaga ay \$1,000, maaaring kailangan mong bayaran ang \$500 na diperensiya. (Ito ay tinatawag na **pagsingil ng balanse**.)
- Ang planong ito ay maaaring humimok sa iyo na gamitin ang _____ na **tagapagkaloob ng pangangalaga** sa pamamagitan ng pagsingil sa iyo ng mas mababang mga halaga ng **mga maibabawas, kabahagi-sa-binabayaran at kabahagi-sa-seguro**.

Karaniwang Nagaganap na Medikal	Mga Serbisyon Maaaring Kailanganin Mo	Iyong gastos kung gagamit ka ng Loob-ng network na Tagapagkaloob ng Pangangalaga	Iyong gastos kung gagamit ka ng Labas-ng-network Tagapagkaloob ng Pangangalaga	Mga Limitasyon at Eksepsiyon
Kung bumisita ka sa isang tanggapan o klinika ng tagapagkaloob ng pangangalagang pangkalusugan	Pangunahing pangangalaga na pagbisita upang gamutin ang isang pinsala o sakit			
	Pagbisita sa espesyalista			
	Pagbisita sa tanggapan ng ibang manggagamot			
	Panghadlang na pangangalaga/pagsusuri/pagbibigay ng panlaban sa sakit			
Kung may pagsusuri ka	Diyagnostikong pagsusuri (x-ray, gawain sa dugo)			
	Pag-imahe (CT/PET scans, MRIs)			

Mga Tanong: Tumawag sa 1-800-[insert] o bisitahin kami sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]).

Kung hindi malinaw sa iyo ang alinman sa mga naka-bold na katawagang ginamit sa pormularyong ito, tingnan ang Glosaryo. Maaari mong tingnan ang Glosaryo sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]) o tumawag sa 1-800-[insert] iupang humingi ng kopya.

Buod ng mga Benepisyo at Pagsakop: Ang Sakop ng Plano at Magkano Ito Pagsakop para sa: _____ | Uri ng Plano: _____

Karaniwang Nagaganap na Medikal	Mga Serbisyong Maaaring Kailanganin Mo	Iyong gastos kung gagamit ka ng Loob-ng network na Tagapagkaloob ng Pangangalaga	Iyong gastos kung gagamit ka ng Labas-ng-network Tagapagkaloob ng Pangangalaga	Mga Limitasyon at Eksepsiyon
Kung kailangan mo ng mga gamot upang gamutin ang iyong sakit o kondisyon Ang karagdagang impormasyon tungkol sa pagsakop sa inieresetang gamot ay nasa www.[insert] .	Mga generic na gamot			
	Mga itinatanging brand na gamot			
	Mga di-itinatanging brand na gamot			
	Mga espesyalidad na gamot			
Kung ikaw ay may pag-opera sa panlabas na pasyente	Bayad sa pasilidad (halimbawa, sentro ng ambulatoryong pag-opera)			
	Mga bayad sa doktor/siruhano			
Kung kailangan mo ng agarang atensiyong medikal	Mga serbisyo ng silid ng emerhensiya			
	Emerhensiyang transportasyong medikal			
	Agarang pangangalaga			
Kung ikaw ay may pamamalagi sa ospital	Bayad sa pasilidad (halimbawa, silid ng ospital)			
	Bayad sa doktor/siruhano			

Mga Tanong: Tumawag sa 1-800-[insert] o bisitahin kami sa [www.\[insert\]](#).

Kung hindi malinaw sa iyo ang alinman sa mga naka-bold na katawagang ginamit sa pormularyong ito, tingnan ang Glosaryo. Maaari mong tingnan ang Glosaryo sa [www.\[insert\]](#) o tumawag sa 1-800-[insert] iupang humingi ng kopya.

Buod ng mga Benepisyo at Pagsakop: Ang Sakop ng Plano at Magkano Ito Pagsakop para sa: _____ | Uri ng Plano: _____

Karaniwang Nagaganap na Medikal	Mga Serbisyong Maaaring Kailanganin Mo	Iyong gastos kung gagamit ka ng Loob-ng network na Tagapagkaloob ng Pangangalaga	Iyong gastos kung gagamit ka ng Labas-ng-network Tagapagkaloob ng Pangangalaga	Mga Limitasyon at Eksepsiyon
Kung ikaw ay may mga pangangailangan sa kalusugan ng isip, kalusugang pang-asal, o pag-abuso ng substansiya	Mga serbisyo sa kalusugan ng isip/Pang-asal ng panlabas na pasyente			
	Mga serbisyo sa kalusugan ng isip/Pang-asal ng panloob na pasyente			
	Mga serbisyo sa sakit na paggamit ng substansiya ng panlabas na pasyente			
	Mga serbisyo sa sakit na paggamit ng substansiya ng panloob na pasyente			
Kung ikaw ay mabuntis	Pangangalaga bago manganak at pagkatapos manganak			
	Pagpapaanak at lahat ng mga serbisyo sa panloob na pasyente			
Kung kailangan mo ng tulong sa paggaling o ibang natatanging pangangailangang pangkalusugan	Pangangalagang pangkalusugan sa bahay			
	Mga serbisyong rehabilitasyon			
	Mga serbisyong habilitasyon			
	Pangangalaga ng sanay na tagapag-alaga			
	Matibay na kagamitang medikal			
	Serbisyo ng hospisyo			
Kung ang iyong anak ay nangangailangan ng pangangalaga ng ngipin o mata	Pagsusuri ng mata			
	Mga salamin			
	Pagsusuri ng ngipin			

Mga Tanong: Tumawag sa 1-800-[insert] o bisitahin kami sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]).

Kung hindi malinaw sa iyo ang alinman sa mga naka-bold na katawagang ginamit sa pormularyong ito, tingnan ang Glosaryo. Maaari mong tingnan ang Glosaryo sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]) o tumawag sa 1-800-[insert] iupang humingi ng kopya.

Buod ng mga Benepisyo at Pagsakop: Ang Sakop ng Plano at Magkano Ito Pagsakop para sa: _____ | Uri ng Plano: _____

Mga Hindi Kasamang Serbisyo at Ibang mga Sakop na Serbisyo:

Mga Serbisyong HINDI Sakop ng Iyong Plano(Ito ay hindi isang kumpletong listahan. Tingnan ang iyong dokumento ng polisa o plano para sa ibang mga hindi kasamang serbisyo.)

-
-
-

Ibang mga Sakop na Serbisyo(Ito ay hindi isang kumpletong listahan. Tingnan ang iyong dokumento ng polisa o plano para sa ibang mga sakop na serbisyo at ang iyong mga gastos para sa mga sakop na serbisyo.)

-

Ang Iyong mga Karapatan na Ipagpatuloy ang Pagsakop:

[insert applicable information from instructions]

Ang Iyong mga Karapatan sa Karaingan at mga Apela:

Kung ikaw ay may reklamo o hindi nasisiyahan sa isang pagkakait ng pagsakop para sa mga kahilingan sa ilalim ng iyong plano, maaari kang magharap ng **apela** o **karaingan**. Para sa mga tanong tungkol sa iyong mga karapatan, sa paunawang ito, o tulong, maaari kang makipag-ugnayan sa: [insert applicable contact information from instructions].

————— *Upang makita ang mga halimbawa ng kung paano maaaring sakupin ng planong ito ang mga gastos para sa isang halimbawang kalagayang medikal, tingnan ang susunod na pahina.* —————

Mga Tanong: Tumawag sa 1-800-[insert] o bisitahin kami sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]).

Kung hindi malinaw sa iyo ang alinman sa mga naka-bold na katawagang ginamit sa pormularyong ito, tingnan ang Glosaryo. Maaari mong tingnan ang Glosaryo sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]) o tumawag sa 1-800-[insert] iupang humingi ng kopya.

Tungkol sa mga Halimbawang Ito ng Pagsakop:

Ang mga halimbawang ito ay nagpapakita kung paano maaaring sakupin ng planong ito ang pangangalagang medikal sa mga kalagayan. Gamitin ang mga halimbawang ito upang makita, sa pangkalahatan, kung gaano kalaking pinansiyal na proteksiyon ang maaaring makuha ng isang halimbawang pasyente kung sila ay sakop sa ilalim ng ibang mga plano.



o ay hindi igatantiya ng astos.

Huwag gamitin ang mga halimbawang ito upang tantiyahin ang iyong mga tunay na gastos sa ilalim ng planong ito. Ang tunay na pangangalagang natatanggap mo ay iba sa mga halimbawang ito, at ang gastos sa pangangalagang iyon ay iba rin.

Tingnan ang susunod na pahina para sa mahalagang impormasyontungkol sa mga halimbawang ito.

Pagkakaran ng sanggol (normal na panganganak)

- Halagang dapat bayaran sa mga tagapagkaloob ng pangangalaga: \$7,540
- Magbabayad ang plano ng \$
- Magbabayad ang pasyente ng \$

Mga halimbawa ng gastos sa pangangalaga:

Mga singil ng ospital (ina)	\$2,700
Pangkaraniwang pangangalaga ukol sa panganganak	\$2,100
Mga singil ng ospital (sanggol)	\$900
Anesthesia	\$900
Mga pagsusuri sa laboratoryo	\$500
Mga Inireseta	\$200
Radyolohiya)	\$200
Mga bakuna, ibang panghadlang	\$40
Kabuuan	\$7,540

Magbabayad ang pasyente ng:

Mga maibabawas	\$
Kabahagi-sa-binabayaran	\$
Kabahagi-sa-seguro	\$
Limitasyon o hindi kasama	\$
Kabuuan	\$

Pamamahala ng ika-2 uri ng diyabetis

(karaniwang pagpapanatili ng maayos na kinokontrol na kondisyon)

- Halagang dapat bayaran sa mga tagapagkaloob ng pangangalaga: \$5,400
- Magbabayad ang plano ng \$
- Magbabayad ang pasyente ng \$

Mga halimbawa ng gastos sa pangangalaga:

Mga Inireseta	\$2,900
Kagamitang Medikal at mga Suplay	\$1,300
Mga Pagbisita sa Tanggapan at mga Pamamaraan	\$700
Edukasyon	\$300
Mga pagsusuri sa laboratoryo	\$100
Mga bakuna, ibang panghadlang	\$100
Kabuuan	\$5,400

Magbabayad ang pasyente ng:

Mga maibabawas	\$
Kabahagi-sa-binabayaran	\$
Kabahagi-sa-seguro	\$
Limitasyon o hindi kasama	\$
Kabuuan	\$

Mga Tanong: Tumawag sa 1-800-[insert] o bisitahin kami sa [www.\[insert\]](#).

Kung hindi malinaw sa iyo ang alinman sa mga naka-bold na katawagang ginamit sa pormularyong ito, tingnan ang Glosaryo. Maaari mong tingnan ang Glosaryo sa [www.\[insert\]](#) o tumawag sa 1-800-[insert] iupang humingi ng kopya.

Mga tanong at sagot tungkol sa Mga Halimbawa ng Pagsakop:

Ano ang ilan sa mga palagay sa likod ng Mga Halimbawa ng Pagsakop?

- Hindi kasama sa mga gastos ang mga hulog.
- Ang mga halimbawang gastos sa pangangalaga ay batay sa mga pangkaraniwan sa bansa na ibinibigay sa U.S. Department of Health and Human Services (HHS), at hindi para sa isang partikular na heograpikong lugar o planong pangkalusugan.
- Ang kondisyon ng pasyente ay hindi isang di-kasama o naroon nang kondisyon.
- Lahat ng serbisyo at paggamot ay sinimulan at natapos sa iisang panahon ng pagsakop.
- Walang ibang mga gastos na medikal para sa sinumang miyembrong sakop sa ilalim ng planong ito.
- Ang mga mula-sa-bulsang gastos ay batay lamang sa paggamot ng kondisyon sa halimbawa.
- Ang pasyente ay tumanggap ng lahat ng pangangalaga mula sa mga loob-ng-network na mga **tagapagkaloob ng pangangalaga**. Kung ang pasyente ay tumanggap ng pangangalaga mula sa labas-ng-network na **mga tagapagkaloob ng pangangalaga**, ang mga gastos ay mas malaki.

Ano ang ipinakikita ng Halimbawa ng Pagsakop?

Para sa bawat kalagayan sa paggamot, ang Halimbawa ng Pagsakop ay tumutulong sa iyo na

makita kung paano ang mga **maibabawas**, **kabahagi-sa-binabayaran**, at **kabahagi-sa-seguro** ay natitipon. Ito ay tumutulong sa iyo na makita ang mga gastos na maaaring iwan upang bayaran mo dahil ang serbisyo o paggamot ay hindi sakop o ang pagbabayad ay limitado.

Nahuhulaan ba ng Halimbawa ng Pagsakop ang aking mga pangangailangan ng pangangalaga?

✘ **Hindi**. Ang mga paggamot na ipinakikita ay mga halimbawa lamang. Ang pangangalagang matatanggap mo para sa mga kondisyong ito ay maaaring iba, batay sa payo ng iyong doktor, iyong edad, gaano kaseryoso ang iyong kondisyon, at marami pang ibang mga bagay.

Nahuhulaan ba ng Halimbawa ng Pagsakop ang aking mga gastos sa hinaharap?

✘ **Hindi**. Ang mga Halimbawa ng Pagsakop ay **hindi** mga tagatantiya ng gastos. Hindi mo magagamit ang mga halimbawa upang tantiyahin ang mga gastos para sa isang tunay na kondisyon. Ang mga ito ay para sa mga paghahambing lamang. Ang iyong mga sariling gastos ay iba depende sa pangangalagang natatanggap mo, sa mga presyong sinisingil ng iyong **mga tagapagkaloob ng pangangalaga**, at sa pagbabayad na ipinahihintulot ng iyong planong pangkalusugan.

Magagamit ko ba ang Mga Halimbawa ng Pagsakop upang paghambingin ang mga plano?

✓ **Oo**. Kapag tiningnan mo ang Buod ng mga Benepisyo Pagsakop para sa ibang mga plano, makikiha mo ang kaparehong Mga Halimbawa ng Pagsakop. Kapag naghambing ka ng mga plano, tingnan ang kahon na “Magbabayad ang Pasyente ng” para sa bawat halimbawa. Mas maliit ang numero, mas maraming pagsakop ang ipinagkakaloob ng plano.

Mayroon bang ibang mga gastos na dapat kong isaalang-alang kapag naghahambing ng mga plano?

✓ **Oo**. Ang isang mahalagang gastos ay ang **hulog** na binabayaran mo. Pangkaraniwan, mas mababa ang iyong hulog, mas marami ang babayaran mo sa mula-sa-bulsang mga gastos, tulad ng **mga kabahagi-sa-binabayaran**, **maibabawas**, at **kabahagi-sa-seguro**. Dapat mo ring isaalang-alang ang mga kontribusyon sa mga kuwenta tulad ng health savings accounts (HSAs), flexible spending arrangements (FSAs) o health reimbursement accounts (HRAs) na tumutulong sa iyo na bayaran ang mula-sa-bulsang mga gastos.

Mga Tanong: Tumawag sa 1-800-[insert] o bisitahin kami sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]).

Kung hindi malinaw sa iyo ang alinman sa mga naka-bold na katawagang ginamit sa pormularyong ito, tingnan ang Glosaryo. Maaari mong tingnan ang Glosaryo sa [www.\[insert\]](http://www.[insert]) o tumawag sa 1-800-[insert] iupang humingi ng kopya.